



### EXPUNERE DE MOTIVE

la proiectul de hotarare privind aprobarea bugetului de venituri si cheltuieli al activitatii finantate integral sau partial din venituri proprii al Colegiului „Spiru Haret” Ploiesti pe anul 2015

In conformitate cu prevederile Legii nr.186/2014 - Legea bugetului de stat pe anul 2015 si Legii nr. 273/2006 - Legea privind finantele publice locale, cu modificarile si completarile ulterioare, bugetul de venituri si cheltuieli al activitatii finantate integral sau partial din venituri proprii al Colegiului „Spiru Haret” Ploiesti pe anul 2015 a fost aprobat conform Hotaririi Consiliului Local nr.47/12.02.2015

Prezenta rectificare este impusa de prevederile art.19 din Legea nr. 273/2006 - Legea privind finantele publice locale, cu modificarile si completarile art.5 din Ordinul nr.1661 bis/2003 privind aprobarea Normelor metodologice privind modul de incasare si utilizare a fondurilor banesti primite sub forma donatiilor si sponsorizarilor de catre institutiile publice

Veniturile totale in suma de 317,15 mii lei se majoreaza cu suma de 1,11 mii lei reprezentand sponsorizare de la S.C. Carpathian Springs SA.

Cheltuielile în sumă de 389,00 mii lei se majoreaza cu suma de 1,11 mii lei la bunuri si servicii conform Anexa nr.1.

Fata de cele prezentate mai sus, propunem aprobarea proiectului de hotarare alaturat.

**VICEPRIMAR CU  
ATRIBUTII DE PRIMAR**

Iulian Liviu Teodorescu

**Comisia de buget finante, control,  
administrarea domeniului public  
studii, strategii, prognoze :**

Alexandru Paul Palas

Constantin Popa

Radu Mateescu

Sanda Dragulea

Gheorghe Popa



## COLEGIUL "SPIRU HARET" PLOIESTI

### RAPORT DE SPECIALITATE

la proiectul de hotarare privind aprobarea bugetului de venituri si cheltuieli al activitatii finantate integral sau partial din venituri proprii al Colegiului „Spiru Haret” Ploiesti pe anul 2015

In conformitate cu prevederile Legii nr.186/2014 - Legea bugetului de stat pe anul 2015 si Legii nr. 273/2006 - Legea privind finantele publice locale, cu modificarile si completarile ulterioare, bugetul de venituri si cheltuieli al activitatii finantate integral sau partial din venituri proprii al Colegiului „Spiru Haret” Ploiesti pe anul 2015 a fost aprobat conform Hotaririi Consiliului Local nr.47/12.02.2015

Prezenta rectificare este impusa de prevederile art.19 din Legea nr. 273/2006 - Legea privind finantele publice locale, Ordinul nr.1661 bis/2003 privind aprobarea Normelor metodologice privind modul de incasare si utilizare a fondurilor banesti primite sub forma donatiilor si sponsorizarilor de catre institutiile publice, art.5 „*Institutiile publice care beneficiaza de donatii/sponsorizari au obligatia sa solicite ordonatorilor de credit ierarhic superiori majorarea bugetului de venituri si cheltuieli ...*” s-a procedat la rectificarea bugetului de venituri si cheltuieli al activitatii finantate integral sau partial din venituri proprii al Colegiului” Spiru Haret” Ploiesti pe anul 2015

Veniturile totale in suma de 317,15 mii lei se majoreaza cu suma de 1,11 mii lei reprezentand sponsorizare de la S.C. Carpathian Springs SA.

Cheltuielile în sumă de 389,00 mii lei se majoreaza cu suma de 1,11 mii lei la bunuri si servicii conform Anexa nr.1;

Fata de cele prezentate mai sus, propunem aprobarea proiectului de hotarare alaturat.

**DIRECTOR,**  
SANDU MIHAI

**CONTABIL SEF,**  
ILIE MARIANA ADELA

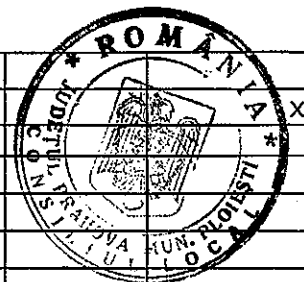




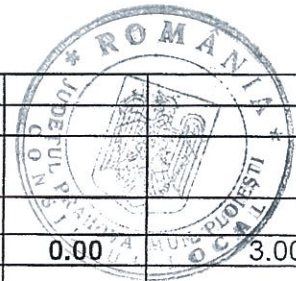
**BUGETUL INSTITUTIILOR PUBLICE SI ACTIVITATILOR FINANTATE  
INTEGRAL SAU PARTIAL DIN VENITURI PROPRII PE ANUL 2015**

mii lei

DENUMIREA INDICATORILOR	Cod indicator	Buget conform HCL nr.46/12.02.2015	Influente (+/-)	Buget rectificat
<b>TOTAL VENITURI - din care:</b>		<b>317,15</b>	<b>1,11</b>	<b>318,26</b>
<b>VENITURILE SECTIUNII DE FUNCTIONARE - total - din care:</b>		<b>317,15</b>	<b>1,11</b>	<b>318,26</b>
Venituri din concesiuni si inchirieri	30.10.05	20,00	0,00	20,00
Taxe si alte venituri din invatamant	33.10.05	9,00	0,00	9,00
Contributia elevilor si studentilor pentru internate,camine si cantine	33.10.14	259,15	0,00	259,15
Alte venituri din prest servicii si alte activitati	33.10.50	29,00	0,00	29,00
donatii si sponsorizari	37.01.00	0,00	1,11	1,11
<b>VENITURILE SECTIUNII DE DEZVOLTARE - total - din care:</b>				<b>0,00</b>
Venituri din sectiunea de functionare	37.10.04			0,00
<b>TOTAL CHELTUIELI (SECTIUNEA DE FUNCTIONARE+SECTIUNEA DE DEZVOLTARE)</b>		<b>389,00</b>	<b>1,11</b>	<b>390,11</b>
<b>SECTIUNEA DE FUNCTIONARE (cod 01+80+81+84)</b>		<b>389,00</b>	<b>1,11</b>	<b>390,11</b>
<b>CHELTUIELI CURENTE (cod 10+20+30+40+50+51SF+55SF)</b>	<b>01</b>	<b>389,00</b>	<b>1,11</b>	<b>390,11</b>
<b>TITLUL I CHELTUIELI DE PERSONAL (cod 10.01+10.02+10.03)</b>	<b>10</b>			
<b>Cheltuieli salariale in bani (cod 10.01.01 la 10.01.16 +10.01.30)</b>	<b>10.01</b>			
Salarii de baza	10.01.01			
Sporuri pentru conditii de munca	10.01.05			
Alte sporuri	10.01.06			
Ore suplimentare	10.01.07			
Fond de premii	10.01.08			X
Prima de vacanta	10.01.09			X
Fond pentru posturi ocupate prin cumul	10.01.10			X
Fond aferent platii cu ora	10.01.11			
Indemnizatii platite unor persoane din afara unitatii	10.01.12			
Indemnizatii de delegare	10.01.13			
Indemnizatii de detasare	10.01.14			
Alocatii pentru transportul la si de la locul de munca	10.01.15			
Alocatii pentru locuinte	10.01.16			
Alte drepturi salariale in bani	10.01.30			
<b>Cheltuieli salariale in natura (cod 10.02.01 la 10.02.06+10.02.07)</b>	<b>10.02</b>			
Tichete de masa *)	10.02.01			
Norme de hrana	10.02.02			
Uniforme si echipament obligatoriu	10.02.03			
Locuinta de serviciu folosita de salariat si familia sa	10.02.04			



Transportul la si de la locul de munca	10.02.05			
Tichete de vacanta	10.02.06			
Alte drepturi salariale in natura	10.02.30			
<b>Contributii (cod 10.03.01 la 10.03.06)</b>	<b>10.03</b>			
Contributii de asigurari sociale de stat	10.03.01			
Contributii de asigurări de somaj	10.03.02			
Contributii de asigurari sociale de sanatate	10.03.03			
Contributii de asigurari pentru accidente de munca si boli	10.03.04			
Prime de asigurare de viață plătite de angajator pentru	10.03.05			
Contributii pentru concedii si indemnizatii	10.03.06			
<b>TITLUL II BUNURI SI SERVICII (cod 20.01 la 20.06+20.09 la 20.16+20.18 la 20.27+20.30)</b>	<b>20</b>	<b>389.00</b>	<b>1.11</b>	<b>390.11</b>
<b>Bunuri si servicii (cod 20.01.01 la 20.01.09+20.01.30)</b>	<b>20.01</b>	<b>105.50</b>	<b>1.11</b>	<b>106.61</b>
Furnituri de birou	20.01.01	6.00		6.00
Materiale pentru curatenie	20.01.02	7.00		7.00
Încalzit, iluminat si forta motrica	20.01.03	35.00		35.00
Apa, canal si salubritate	20.01.04	15.00		15.00
Carburanti si lubrifianti	20.01.05	1.00		1.00
Piese de schimb	20.01.06			
Transport	20.01.07			
Posta, telecomunicatii, radio, tv, internet	20.01.08	1.00		1.00
Materiale si prestari de servicii cu caracter functional	20.01.09	5.50	1.11	6.61
Alte bunuri si servicii pentru întretinere si functionare	20.01.30	35.00		35.00
Reparatii curente	20.02	50.00	0.00	50.00
Hrana (cod 20.03.01+20.03.02)	20.03	200.00	0.00	200.00
Hrana pentru oameni	20.03.01	200.00	0.00	200.00
Hrana pentru animale	20.03.02			
Medicamente si materiale sanitare (cod 20.04.01 la 20.04.04)	20.04	1.00		1.00
Medicamente	20.04.01			
Materiale sanitare	20.04.02	0.00		0.00
Reactivi	20.04.03			
Dezinfectanti	20.04.04	1.00		1.00
Bunuri de natura obiectelor de inventar (cod 20.05.01+20.05.03+20.05.30)	20.05	20.00		20.00
Uniforme si echipament	20.05.01	0.00		0.00
Lenjerie si accesorii de pat	20.05.03	3.00		3.00
Alte obiecte de inventar	20.05.30	17.00		17.00
Deplasari, detasari, transferari (cod 20.06.01+20.06.02)	20.06			
Deplasari interne, detașări, transferări	20.06.01			
Deplasari în străinătate	20.06.02			
Materiale de laborator	20.09			
Cercetare-dezvoltare	20.10			
Carti, publicatii si materiale documentare	20.11	1.50		1.50
Consultanta si expertiza	20.12			
Pregatire profesionala	20.13	5.00		5.00
Protectia muncii	20.14	3.00		3.00
Munitie, furnituri si armament de natura activelor fixe pentru activitati	20.15			
Studii si cercetari	20.16			
Plati pentru finantarea patrimoniului genetic al animalelor	20.18			
Contribuții ale administratiei publice locale la realizarea unor lucrări și servicii de interes public local, în baza unor convenții sau contracte de asociere	20.19			
Reabilitare infrastructura program inundatii pentru autoritati locale	20.20			
Meteorologie	20.21			
Finantarea actiunilor din domeniul apelor	20.22			
Prevenirea si combaterea inundatiilor si ingheturilor	20.23			
Comisioane si alte costuri aferente imprumuturilor (cod 20.24)	20.24			
Comisioane si alte costuri aferente imprumuturilor externe	20.24.01			



Comisioane si alte costuri aferente imprumuturilor interne	20.24.02			
Stabilirea riscului de tara	20.24.03			
<b>Cheltuieli judiciare si extrajudiciare derivate din actiuni in reprezentarea intereselor statului, potrivit dispozitiilor</b>	<b>20.25</b>			
Tichete cadou	20.27			
Alte cheltuieli (cod 20.30.01 la 20.30.04+20.30.06+20.30.07)	20.30	3.00	0.00	3.00
Reclama si publicitate	20.30.01			
Protocol si reprezentare	20.30.02			
Prime de asigurare non-viata	20.30.03	1.00	0.00	1.00
Chirii	20.30.04			
Prestari servicii pentru transmiterea drepturilor	20.30.06			
Fondul Presedintelui/Fondul conducatorului institutiei publice	20.30.07			
Executarea silita a creantelor bugetare	20.30.09			
Alte cheltuieli cu bunuri si servicii	20.30.30	2.00	0.00	2.00
<b>TITLUL III DOBANZI (cod 30.01 la 30.03)</b>	<b>30</b>			
<b>TITLUL IV SUBVENTII (cod 40.03+40.20+40.30)</b>	<b>40</b>			
<b>TITLUL V FONDURI DE REZERVA (cod 50.04)</b>	<b>50</b>			
<b>TITLUL VI TRANSFERURI INTRE UNITATI ALE</b>	<b>51</b>			
<b>TITLUL VII ALTE TRANSFERURI (cod 55.01+ 55.02)</b>	<b>55</b>			
<b>TITLUL IX ASISTENTA SOCIALA (cod 57.02)</b>	<b>57</b>			
<b>TITLUL X ALTE CHELTUIELI (cod</b>	<b>59</b>			
<b>OPERATIUNI FINANCIARE (cod 80+81)</b>	<b>79</b>			
<b>TITLUL XV ÎMPRUMUTURI (cod 80.03+80.08+80.30)</b>	<b>80</b>			
<b>TITLUL XVI RAMBURSARI DE CREDITE (cod 81.01+81.02)</b>	<b>81</b>			
<b>TITLUL XVII PLATI EFECTUATE IN ANII PRECEDENTI SI RECUPERATE IN ANUL CURENT</b>	<b>84</b>			
Plati efectuate in anii precedenti si recuperate in anul curent	85.01			
<b>SECȚIUNEA DE DEZVOLTARE (cod 51+55+56+70+84)</b>				
<b>TITLUL VI TRANSFERURI INTRE UNITATI ALE ADMINISTRATIIL PUBLICE (cod 51.02)</b>	<b>51</b>			
<b>TITLUL VII ALTE TRANSFERURI (cod 55.01)</b>	<b>55</b>			
<b>Titlul VIII Proiecte cu finantare din Fonduri externe nerambursabile (FEN) postaderare (cod 56.01 la 56.05+cod 56.07+56.08+56.15+56.16+56.17+56.19)</b>	<b>56</b>			
<b>CHELTUIELI DE CAPITAL (cod 71+72+75)</b>	<b>70</b>			
<b>TITLUL XII ACTIVE NEFINANCIARE (cod 71.01 la 71.03)</b>	<b>71</b>			
<b>Active fixe (cod 71.01.01 la 71.01.03+71.01.30)</b>	<b>71.01</b>			
Construcții	71.01.01			
Mașini, echipamente si mijloace de transport	71.01.02			
Mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03			
Alte active fixe	71.01.30			
<b>Stocuri (cod 71.02.01)</b>	<b>71.02</b>			
Rezerve de stat și de mobilizare	71.02.01			
Reparații capitale aferente activelor fixe	71.03			
<b>TITLUL XIII ACTIVE FINANCIARE (cod 72.01)</b>	<b>72</b>			
<b>Active financiare (cod 72.01.01)</b>	<b>72.01</b>			
Participare la capitalul social al societăților comerciale	72.01.01			
<b>TITLUL XIV FONDUL NAȚIEZVOLTARE</b>	<b>75</b>			
<b>TITLUL XVII PLATI EFECTUATE IN ANII PRECEDENTI SI RECUPERATE IN ANUL CURENT</b>	<b>84</b>			
Plati efectuate in anii precedenti si recuperate in anul curent	85.01			

ORDONATOR TERTIAR DE CREDITE,  
DIRECTOR



CONTABIL SEF,

CONTRACT DE SPONSORIZARE NR. 902 DIN 19.03.2014  
Proiect "Scoala pentru o Romania verde"



S.C. CARPATHIAN SPRINGS S.A. cu sediul in Vatra Dornei, Str. Republicii, nr. 33, parter, judetul Suceava, sediu de corespondenta Bucuresti, sector 1, str. Ion Slatineanu nr. 20, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J33/358/2000, CUI RO13290801, cont nr. RO15 BTRL 0570 4202 3994 99XX, deschis la Banca Transilvania, telefon 021 / 211 14 15, fax 021 / 211 14 16, reprezentata de Dl. Jean Valvis, in calitate de Presedinte - Director General, denumita in continuare SPONSOR/BENEFICIAR

si

Unitatea scolara Colegiul "Spiru Haret" Ploiesti, Nr. Obstructionar 8, jud. Prahova, persoana juridica romana, cu sediul in Ploiesti, Nr. Obstructionar 8, jud. Prahova, inmatriculata la Oficiul Registrului Comertului sub nr. 2844677, avand CUI RO \_\_\_\_\_, contul bancar nr. RO84TRE25215010XXX000188, deschis la Banca Trezoreria Ploiesti, tel/fax 0244512161, e-mail: spiru2003@yahoo.com reprezentata legal prin D-na/D-ul SANDU MIHAI, in calitate de DIRECTOR, numita in continuare Unitatea scolara

au convenit incheierea prezentului contract, cu respectarea urmatoarelor clauze:

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

- Art. 1. Contractul are ca obiect actiunea de colectare de hartie sau pet-uri organizata in cadrul proiectului "Scoala pentru o Romania verde", proiect desfasurat in parteneriat cu Asociatia Zibo Help.  
Art. 2. Modalitatea desfasurarii proiectului se regaseste in Anexa I, parte integranta a acestui contract.

### 2. DURATA CONTRACTULUI

- Art. 3. Prezentul contract este valabil pana la stingerea obligatiilor dintre cele doua parti.

### 3. VALOAREA CONTRACTULUI SI CONDITII DE PLATA

- Art. 4. CARPATHIAN SPRINGS S.A. ofera un premiu in valoare de 250 euro (echivalentul in lei la cursul BNR din ziua platii), Unitatii scolare ce colecteaza cea mai mare cantitate de hartie / pet-uri in urma implicarii acesteia in programul "Scoala pentru o Romania Verde 2014-2015" si a rezultatelor deosebite obtinute de aceasta in luna februarie 2015.  
Art. 5. Sponsorul se obliga sa achite contravaloarea prezentului contract pana la inchiderea anului calendaristic, de la semnarea acestuia.

### 4. OBLIGATIUNILE PARTILOR

- Art. 6. Unitatea de Invatamant se obliga sa transmita catre CARPATHIAN SPRINGS materialele solicitate intr-un termen util, stabilit de comun acord de ambele parti in vederea folosirii de catre beneficiar in scopuri publicitare / media.



## 5. INCETAREA CONTRACTULUI

Art. 7. Prezentul contract încetează de drept fără a mai fi necesară intervenția unui tribunal arbitral/unei instanțe judecătorești și fără orice altă formalitate, în cazul în care:

- una dintre părți este declarată în stare de incapacitate de plată sau a fost declanșată procedura de lichidare/faliment, înainte de începerea executării prezentului contract;
- există acordul scris al ambelor părți pentru încetarea contractului;
- în cazul Art.2.

## NOTIFICARI

Art. 8. Orice comunicare, notificare sau avizare adresată de una dintre părți către cealaltă este valabilă îndeplinită dacă va fi transmisă la următoarele adrese:

- Pentru CARPATHIAN SPRINGS: Valvis Holding, Bucuresti, str. Ion Slatineanu nr. 20, sector 1, persoana de contact Menotty Tudosie (email: menotty.tudosie@valvis-holding.com);

- Pentru Unitatea de Invatamant: *Colegiul "Spine Haret", Municipiul Ploiesti*

Art. 9. Comunicările, notificările sau avizările verbale se pot lua în considerare de către părți, dar trebuie confirmate prin intermediul uneia din modalitățile prevăzute la alineatul precedent.

Art. 10. Partea care își modifică adresa și/sau persoana de contact indicată pentru comunicări, notificări sau avizări va anunța imediat cealaltă parte.

## 6. LITIGII

Art. 11. Litigiile care se pot naște din prezentul contract sau în legătură cu prezentul contract, inclusiv cele referitoare la validitatea, interpretarea, executarea sau desființarea lui vor fi soluționate pe cale amiabilă.

Art.12. Dacă partile nu vor ajunge la o înțelegere amiabilă, atunci litigiile vor fi soluționate de către instanțele judecătorești din municipiul București.

## 7. DISPOZITII FINALE

Art. 13. Acest contract poate fi modificat numai dacă modificarea este în forma scrisă și semnată de părțile contractante.

Art. 14. Denumirea capitolelor, numerotarea și poziționarea articolelor prezentului contract nu influențează modalitatea de interpretare a clauzelor pe care le cuprind.

Art. 15. Prezentul contract a fost încheiat în două exemplare cu aceeași valoare juridică, câte unul pentru fiecare parte astăzi: *martie 2015*



SC CARPATHIAN SPRINGS SA  
PRESEDINTE – DIRECTOR GENERAL  
JEAN VALVIS





ANEXA 1

la Contractul de Sponsorizare nr. 902  
din 19.03.2015.

1. Modalitatea desfasurarii proiectului "Scoala pentru o Romania Verde":

- Desemnarea castigatorilor se va face de catre Zibo.ro (Asociatia Zibo Help) si AQUA Carpatica (Carpathian Springs S.A.);
- Unitatea scolara desemnata castigatoare va trimite catre Zibo.ro (Asociatia Zibo Help) si AQUA Carpatica (Carpathian Springs S.A.) un proiect in care se va specifica modalitatea de folosire a banilor;
- Unitatea scolara va trimite fotografiile, filmulete sau materiale ce sa reflecte actiunea "Scoala pentru o Romania Verde" catre Zibo.ro (Asociatia Zibo Help) si AQUA Carpatica (Carpathian Springs S.A.);
- Unitatea scolara se obliga sa foloseasca banii in scopul stabilit in proiectul de achizitie si doar in scop educativ.
- Unitatea scolara va face dovada folosirii banilor printr-un deviz de achizitie (facturi, etc) putand trimite o dovada pe adresa de mail.



SC CARPATHIAN SPRINGS SA  
PRESEDINTE - DIRECTOR GENERAL  
JEAN VALVIS



West

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI PLOIEȘTI  
COMISIA DE SPECIALITATE NR. 1**



**COMISIA DE BUGET FINANȚE, CONTROL, ADMINISTRAREA DOMENIULUI  
PUBLIC ȘI PRIVAT, STUDII, STRATEGII ȘI PROGNOZE**

**RAPORT**

Comisia a luat in discutii proiectul de hotărâre privind aprobarea rectificării bugetului de venituri și cheltuieli al activității finanțate integral sau parțial din venituri proprii al Colegiului "Spiru Haret" Ploiești pe anul 2015

și a emis:

*aviz favorabil*

**PREȘEDINTE,  
Palas Paul**

**SECRETAR,  
Dragulea Sanda**

**Data:** 19.05.2015